

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI - Número 6972

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 1 SEPTIEMBRE 1936

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LA PAZ Y LA GUERRA

El olvido de lo pasado

(De «El Liberal» de Madrid.)

El novelista Benoit, que ha visitado recientemente el Japón, dice que en todas las fábricas y arsenales se trabaja con la única preocupación de la futura guerra: la gran guerra del Pacífico, que cada día parece más inevitable. En los primeros días de junio el «New York American» tradujo dos sensacionales documentos del Estado Mayor japonés referentes a la organización de los recursos naturales de Corea y Manchuria en previsión de un conflicto con alguna potencia cuyas fuerzas navales sean más importantes que las propias. ¿Y qué potencia podía ser esa sino los Estados Unidos? Ya se había firmado la paz de Versalles y los nipones continuaban forjando armas y acumulando proyectiles, como si lo ocurrido sólo significase una pausa en el combate. Ellos fueron los primeros, después de la Conferencia de Washington, en construir grandes cruceros y en montar sobre ellos cañones mayores que los apuntados antes por los drenos. ¿Y qué dice ahora el «Daily News»? Dice que en vista de los programas francés e italiano referentes a los submarinos y al español de construcciones navales, el Almirantazgo inglés, siempre contrario a todo lo que pueda debilitar el poder británico, se opone a reducir ciertos tipos de unidades. El proyecto, pues, de una nueva limitación en las flotas ha fracasado. El descontento de América va a manifestarse en la actividad de sus arsenales. El Japón quiere imitarle para no ser menos. Europa, comenzando por Inglaterra, tampoco se de suudará.

¿Y los armamentos terrestres? La Conferencia del Desarme acordada en Ginebra no acaba de reunirse, y algunos la relegan a lejanas calendas. Los miembros de la Comisión preparatoria no logran entenderse, como no sea en considerar espantables los efectos sobre las vidas y haciendas de un verdadero conflicto en que intervengan los agentes científicos. No hay duda, las cosas poseen una complejidad que se sustrae a los ingenios. Antes de 1914, y después de partir el cerebro wilsoniano la Sociedad de Naciones, creíase que para evitar las guerras bastaba con licenciar los ejércitos y armar los armamentos. Los espíritus prácticos estimaron que el cambio era muy radical y que convenía conceder por grados; primero que desarmar, restringir las armas. ¿Cómo? Empezaron las dificultades. Todos los pueblos no podían tener igual número de soldados; su población interior, sus fronteras y colonias no eran idénticas. El desarme sería proporcional. ¿En qué proporción se realizaría? Esta tesis británica, que tuvo adhesiones, chocó pronto con la «potencial» francesa, que también encontró sostenedores. No bastaba limitar «proporcionalmente» los armamentos, había que conceder el armamento «potencial» de cada país, su población, su posición geográfica, su prosperidad financiera y económica, el desarrollo de su industria... Evidentemente, las cosas son más complejas de lo que se figuran los espíritus ingenuos y tanto como suponen los prácticos, si es que éstos no las complican más; a tal punto de complicación ha llegado ya el desarme terrestre, que como en el naval, lo

probable es que cada pueblo acabe por armarse más.

Nada hay nuevo y todo parece volver. Antes de 1914 solamente los ingenios eran enemigos de los grandes ejércitos y aun de los ejércitos sin calificar. Los prácticos veían en ellos un seguro contra las guerras, «si bis pacem», etc. Y se sabe lo que ocurrió. El general Nudant reproduce el antiguo estilo belicoso y dice que «indignarse (contra lo que ocurre) sería perder el tiempo, pues la garantía más cierta de las seguridades nacionales será siempre mostrar al posible agresor que se está en un estado de constante preparación». ¿Y qué ocurre para expresarse así? Ocorre que a la chitacallando todos los laboratorios del mundo buscan nuevos gases y todas las grandes fábricas organizan la guerra química, mientras que los sabios, técnicos y publicistas—los hay para los más negros menesteres—preparan los ánimos a fin de que encuentren en ellos legitimidad las nuevas armas de combate. Entre las numerosas obras sobre esta ponzoñosa materia hay una publicada en Alemania y dedicada a Hindenburg, en la que se lee: «Una nueva guerra química de gases ofrece a las naciones cultas un arma superior que puede conferir a los pueblos más hábiles en su manejo la supremacía mundial y hasta el imperio del mundo.» «No se detiene al progreso—exclama un profesor francés—, y sería pura utopía pretender inmovilizar los procedimientos de la guerra... En realidad, nos encontramos ante una concepción de ella muy diferente de la tradicional...»

Un noble inglés, que es también hombre de ciencia, se ha sentido literato y acaba de publicar una novela en la que anticipadamente nos hace asistir a los terrores del futuro conflicto, que él sitúa en 1945. La fantasía suele exagerar la realidad; pero si se recuerda que el reciente choque de los pueblos fue más duradero y trágico de lo que todos creímos, es probable que los grandes cuadros de incendio y sangre que el autor pinta no excedan mucho de la posible verdad. En todo caso, las siguientes líneas del informe que el año pasado publicaron los peritos técnicos de la Sociedad de Naciones dirán tanto como la mejor novela al lector que no esté desprovisto de imaginación: «No hemos visto nada en el decurso de la última guerra que sea comparable a las perspectivas probables de destrucción de los centros industriales y a las matanzas de las poblaciones civiles. Terribles catástrofes habrán de producirse por la falta de medios prácticos protectores y de previas indicaciones sobre los puntos de ataque. Así, pues, la Comisión cree esencial que los pueblos conozcan la funesta amenaza que está suspendida sobre ellos.»

Mr. Bishop cree que el único medio de suprimir la guerra científica consiste «en abolir la guerra entera»; pero este ideal simplista sólo es propio de espíritus ingenuos. Los prácticos saben que la vida es más compleja, y tan complicada la encuentran, que llegan a no entenderse y acaban preparando las catástrofes.

M. CIGES APARICIO

En el mes de octubre y noviembre del siguiente año. Esta fue la primera ola que, aunque extensa, fue relativamente benigna.

La segunda ola comenzó en Salónica en agosto de 1918, y repentinamente apareció en Boston en septiembre. En el mismo mes se registró un casi todos los países del mundo. La tercera ola se inició en Noruega en enero de 1919 y se propagó rápidamente hasta marzo, cediendo después.

La característica más curiosa, así como la más intrigante, de la influenza, es la variabilidad de sus síntomas; son a veces gástricos, nerviosos o respiratorios, afectando particularmente a los pulmones, como el brote de 1918. La causa de la enfermedad no se ha determinado aún. Según algunos técnicos, procede de un virus filtrante, que es tan pequeño que pasa por los filtros y es invisible hasta al microscopio, o puede deberse a un pequeño bacilo que ha descubierto el profesor Preiffer.

La única característica que es común a todos los pacientes de influenza es la fiebre, y también es común el número de víctimas que causa en todas partes: en 1918 produjo más muertes que toda la Gran Guerra en los cuatro años que duró.

CRÓNICA

El mussolinismo y la camisa de Isabel la Católica

(De «La Libertad».)

¡No hay que desesperar! Yo jamás hubiese creído que llegaría a escribir un elogio dedicado a Mussolini, y aquí me tienen usted ante las cuartillas y con la pluma en la mano dispuesta para ello.

Se trata de una intervención indumentaria femenina. Como se lo digo a ustedes. El dictador italiano, desde la cúspide de su poder omnímodo, se ha dignado bajar sus ojos hasta la moda, y no para dar un nuevo uniforme a sus varoniles milicias, sino para ofrecer figurines a damas y damiselas. Las elegantes de Italia dejarán de vestir al gusto de los modistos franceses, que es cosa anti patriótica.

En efecto; ¿qué necesidad hay de ir a buscar fuera de las fronteras los servicios de un «Patou» o de un «Leglong»? Y si además el dictador, al tocar el artículo de «confecciones para señoras», lo hace inspirado en la moral, la obligación patriótica de atenderle se convierte en sagrada obligación.

Pues habéis de saber que lo que ha impulsado a Mussolini en su idea de revisar las foilettes de las italianas fue la determinación recientemente tomada por el Vaticano de prohibir la entrada en las iglesias a las mujeres descotadas y con faldas cortas. Y está muy bien que en un país católico, como es aquel que a Roma tiene por capital, se trate de conseguir que las mujeres puedan entrar en los templos sin dejar de vestir a la moda.

Para ello Mussolini ha decretado la creación de una «moda nacional», distinta, claro es, de las modas de la nación francesa, pueblo abominable por su laicismo, productor de todas las deshonestidades. Una moda indígena, que inspirará sus creaciones en los trajes antiguos del país.

En «La Voz», que los ha reproducido de «Le Matin», quien los tomó de «Il Giornale de Italia», al cual se los proporcionó «La Liga de la Nacionalización del Vestido de la Mujer», la que los obtuvo directamente del propio dictador, he tenido ocasión de contemplar dos de los figurines, y confieso que los encuentro muy del caso. Es uno un «abrigo Bonifacio VIII» y otro un «vestido Mcnna Yanna», apropiadísimos ambos al recuerdo de aquel Papa a quien el Cante calificado de

asesino, ladrón, traidor, hereje, enemigo de Dios y de los hombres, y de aquella noble y honesta dama, que si se presentó completamente desnuda en el campamento del ejército enemigo, había que ver cómo se presentaba entre los amigos, a los que siempre se trata con confianza mayor.

Pero el que en estos dos concretos casos, elegidos sin duda con malicia por el periódico francés del que los ha tomado, inocente mente, desde luego, el periódico español; el que en estos dos casos concretos se haya frustrado el propósito de Mussolini, no quiere decir que ese propósito sea malo; ¡es buenísimo!

Es tan bueno, que yo pido que se implanten en España también. Una moda nacional, que se aparte del vestir afrancesado, nos está haciendo muchísima falta. Para que nuestros cuerpos se presenten tan diferenciados

LIBRO DE VENTAS y operaciones comerciales e industriales

que según la nueva Ley de Contribución Industrial y Comercial vienen obligados a llevar todos los establecimientos, por modestos que sean, desde el 1 del próximo mes de julio.

Precios: 4'50 ptas. - 6'00 ptas. y 7'00 ptas. según clase.

PUEDEN ADQUIRIRSE EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Antes de adquirir el LIBRO DE VENTAS vean los que se expenden en este establecimiento y se convencerán de lo limitado de su precio y de lo prácticos que resultan.

del modo que por el Mundo circulan los cuerpos de las demás mujeres como nubes tras almas se defendían.

Y a ver si se logra que en vez de los trajes sueltos, las fajas elásticas y las «combinaciones» vaporosas, usemos otra vez las mujeres de España el duro corpiño, el arma do corsé y la camisa... como Isabel la Católica.

«Recordáis? La reina gloriosa ofreció no mudarse la camisa hasta que viera Granada, y como el sitio del último baluarte moro duró cerca de un año, la camisa de su majestad llegó a tomar un color de oro viejo, que se llama color isabela»

«¿Qué milagro tan español!», exclamó un inglés al oír que mientras el santo Isidro permanecía en éxtasis bajaban los ángeles a hacerle su trabajo. «¿Qué moda tan española!», exclamarán los ingleses, y los norte americanos, y los franceses y cuantos pueblos consideran la limpieza una necesidad.

Si usamos las camisas así, habremos nacionalizado verdaderamente la moda.

TERESA DE ESCORIAZA.

LA BELLEZA

Las cejas y las pestañas

Recomendaciones, consejos y enseñanzas

Las cejas y pestañas, tan importantes para la belleza, necesitan mucho cuidado para ser bonitas. Las cejas siguen muy de cerca los caprichos de la moda. Actualmente la línea muy fina y delicada de las cejas es más necesaria que nunca para la belleza.

Los pelos de las cejas y pestañas necesitan ser cepillados y alimentados. Un poquito de vaselina aplicada al acostarse a las pestañas y las cejas, demasiado pobres, favorece mucho su crecimiento.

Hay que tener muchísimo cuidado al escoger preparaciones de belleza que han de usarse tan cerca de los ojos. Y por esto, para hacerlas crecer, lo más prudente es emplear la vaselina, inofensiva y muy eficaz.

Muchas veces ocurre que las pestañas, aunque largas, tienen un color demasiado pálido y no subrayan bastante el ojo. En este caso no hay más que buscar la ayuda del arte. Si el cosmético es de buena calidad y lo sabe aplicar con habilidad, el efecto será muy natural; pero si quiere que no noten que se pinta las pestañas, tendrá que empezar aplicando muy poco cosmético y aumentando poco a poco su cantidad. Las pestañas parecerán también más oscuras si se cepillan cuidadosamente con un pequeño cepillo, al cual ha aplicado un poquito de vaselina. El uso de este pequeño cepillo para las cejas y pestañas es desdichado por muchas mujeres, y cuántas veces vemos una cara bonita con polvos adheridos a las cejas y pestañas, que han de ser oscuras, lisas y brillantes, para dar carácter a la fisonomía.

Además, los ojos pueden ser considerados embellecidos aplicando discretamente un poquito de polvos de color. Estos han de aplicarse al borde de los párpados y puestos en los ángulos de los ojos. Para esta aplicación yo uso uno de esos palitos de naranjo (que se venden para la manicura), con un poco de algodón enrollado en la punta. Con este palito es fácil aplicar el polvo sólo en el sitio donde lo necesita. Basta sólo una aplicación muy ligera. Y los polvos han de ser de un tono bien escogido.

Para los ojos azules, oscuros y violetas, los más a propósito son polvos azules. Los ojos azules claro más corrientes, perderán mucho con este polvo azul, y por lo tanto para ellos escogeremos unos polvos de un gris azulado. Los ojos oscuros y aterciopelados son favorecidos por un poco de polvos marrones; pero si son negros y brillantes, el tono marrón ha de ser también más oscuro y a veces hasta negro. Los ojos grises y dorados son muy embellecidos por un poquito de polvos de un color marrón grisado. Para estos ojos, los polvos de color son aún más necesarios que para los demás. Sin ellos los ojos grises parecen casi siempre un poco descoloridos y no atraen la atención. ¡Solo un poquito de polvos de color, y los ojos más inexpressivos parecen otros!

Muchas veces una persona joven parece más vieja a causa de las pequeñas arrugas que se han formado alrededor de sus ojos. Estas arrugas tan feas se notan, sobre todo, en las mujeres que duermen poco, bailan demasiado en locales cerrados, hacen muchas excursiones en auto, juegan mucho al tenis o practican cualquier otro deporte al aire libre y en el sol, lo que las acostumbra a hacer muecas que marcan estas arrugas.

Para quitarlas y remediar, en lo posible este defecto, se ha de usar una buena loción astringente, pero sobre todo alimentar el cutis. Para eso empleará alguna buena crema o, aun mejor, por ser más inofensiva, aplicará cada noche antes de acostarse, a los párpados y cutis alrededor de los ojos, un poco de aceite puro de oliva, haciendo con los dedos una ligera fricción. Pero todo esto no bastará si no lleva sombreros con alas anchas para preservarse del sol y, en fin, si no evita en lo posible todo lo que pueda marcar las arrugas.

EL ARTE DE HACER DINERO

Sencilla manera de ganar cinco mil dólares a la semana

Nueva York, 24.—Un joven «gentleman» de la libre América acaba de enseñar a sus contemporáneos el medio insospechado y verdaderamente notable de hacer dinero. Algunas gentes que viven todavía algo a la antigua encontrarán quizá cierto aire de licitud al procedimiento; pero todos los hombres de negocios admirarán su ingeniosidad.

El hombre de los cheques

En Dayton (Ohio), en un hotel de gran apariencia, ingresó la semana última un hombre joven y elegante, llamado señor Johnson. Día por día fue pagando con puntualidad el alojamiento de su habitación por medio de un cheque, y en la mañana del tercero envió al portero del hotel a cobrar en un Banco un cheque de mil dólares.

El sábado último, por la tarde, el señor Johnson se presentó en una joyería de Dayton y pidió una sortija de platino con diamantes. El pago lo hizo con un cheque de 500 dólares. Se trataba, según le dijo el joyero, de una magnífica sortija de ocasión.

Aun cuando era sábado y los Bancos en ese día están cerrados desde la una de la tarde y el cheque no podía ser cobrado, por consiguiente, hasta el lunes por la mañana, no puso ninguna dificultad el joyero a la forma de pago.

Una alhaja de 500 dólares vendida en 150

Apenas salió de la joyería el señor Johnson se trasladó a la peluquería a que iba de

La influenza es más mortífera que la guerra

Data del año 1910

Londres.—Las epidemias de influenza, la más grave de las cuales ocurrió en 1918, datan del año 1510, según una autoridad en la materia. Es posible que esa enfermedad asolará a Europa antes de esa fecha, pero las primeras noticias que se tienen proceden de 1510.

En los últimos años los brotes han llegado a ser pandémicos; esto es, de prevalencia mundial, debido a la constante intercomunicación entre todos los países. Pero ocurrieron epidemias bien definidas y propagadas en los años 1850, 1856, 1843, 1848 y 1889-92. El conocimiento moderno de esa enfermedad se basa en los estudios realizados en estos últimos brotes. Desde entonces han ocurrido otros terribles, en 1918 especialmente.

Aunque conocida con el nombre de «influenza española»; las autoridades médicas dudan que haya tenido su origen en ese país.

Los investigadores más dignos de crédito creen que fue llevada a Europa por obreros chinos. Siempre ha habido casos de esa enfermedad en algún lugar del mundo, pero se la llama «epidemia» porque se presenta con una característica especial que hasta ahora no ha podido determinarse en qué consiste.

Cualquiera que sea la causa que la produce, se sabe que repentinamente aumenta en virulencia y se propaga de los focos con tremenda rapidez por todo el mundo. Las condiciones de la guerra mundial fueron indudablemente responsables de la terrible prevalencia de la epidemia de 1918.

El brote se produjo en tres olas distintas, la primera de las cuales fué ligera y la última de creciente virulencia; hasta convertirse en la más fatal que registra la historia médica. En abril y mayo hizo su aparición en los ejércitos que combatían en Francia, tanto aliados como alemanes y después pasó a las ciudades de la costa británica, infectando al principio solamente las fuerzas militares y navales y más tarde a la población civil. En mayo se registraron casos en Egipto; en junio en la India, donde fué extraordinariamente violenta, y al mes siguiente en África. Los climas más templados parecían mejores conductores de la enfermedad que los septentrionales; no llegó a Islandia y Lapland has

ESPECTACULOS

CINE DE VERANO.—El film culminante del último programa proyectado lleva por título «¿Cuál de los dos?» Su argumento sentimental e interesante constituye una comedia sugestiva que versa sobre los asuntos siguientes:

El padre de dos hijos, fruto de dos matrimonios sucesivos y que nacieron en el espacio de un año, apela a una ingenua estratagemata para que su segunda esposa no sepa cual de los dos niños es el que ella dió a luz y que en virtud de esta duda sea madre amorosa para ambos y no actúe de madrastra para ninguno.

Sobre la incertidumbre de la buena mujer, duda que no quiere disipar cuando ya podría hacerlo, estriba el interés de la cinta en cuestión.

Sociedad Deportiva

Amigos del Noble Bruto

Esta Sociedad ha ofrecido al Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad, tomar parte en os festejos que se han de celebrar en honor de la virgen de Gracia en el próximo septiembre, habiendo acordado organizar una Gynkhana benéfica en el campo del Estadium Mahonés en la tarde del día 10 empezando a las cinco y media.

Los señores que deseen tomar parte en dicho acto, han de inscribir sus autos antes de las 7 de la tarde del día 5 del citado septiembre en la relación que al efecto está expuesta en el Casino «La Unión» haciéndose presente que la celebración de la Gynkhana depende del número de coches que se inscriban, y que la inscripción es gratuita.
LA JUNTA.

TRIANON

Presentación de las más grandes exclusivas. - Triunfos constantes

NO SE RECORDARÁ OTRA TEMPORADA TAN PRÓDIGA EN ACONTECIMIENTOS DE ARTE :: TODO SERA :: EXTRAORDINARIO Y SENSACIONAL ::

Domingo 5 de septiembre de 1926

A las 6 y media y a las 9 y media **Ambas con el sexteto Worsley**
INAUGURACION DE LA TEMPORADA

REPRISÉ de la grandiosa película de fama mundial **SIN RUMBO** que lleva por título

Drama de la vida cruel interpretado por la espléndida estrella MARIA JACOBINI. Todas las escenas de esta prodigiosa producción son de una belleza magistral y de gran lujo. Completarán el programa otras cintas escogidas.

Fiestas de la Virgen de Gracia **GRANDIOSOS BAILES**

NOTA: En breve se abrirá el abono; pero los señores abonados de la temporada anterior que quieran conservar sus localidades deben avisar en taquilla antes del 12 del corriente.

Fíjense en que será una temporada sin precedentes

NAVIERA MALLORQUINA

Queda establecida una línea fija semanal, entre los puertos de PALMA - MAHON y BARCELONA - MAHON. Servida con rápidos motoveleros

SALIDAS: De Palma para Mahón, todos los sábados
De Barcelona para Mahón, todos los lunes

Se admiten combinaciones con los puertos de Valencia y Alicante, haciendo trasbordo en Palma.

SERVICIO ESMERADO

Para informes en PALMA a don Damián Ramis, Avenida Antonio Maura, 50.
BARCELONA a don Bartolomé Oliver, Cristina, 5.
MAHON a don Pedro Manent, Andén Levante, 111.

GRANDES ALMACENES
"Sucursal TERRÉS"

Los más importantes de la isla

NOTA DE PRECIOS

que rige desde el día 1.º de septiembre en los artículos blancos de alta calidad:

| | |
|--|-------|
| « Especial Terrés » pieza de veinte metros . | 32'50 |
| « Bilbaína 3 estrellas » idem . | 29'60 |
| Id. ? Id. idem . | 32'40 |
| « Angelinas 000 Tolrá » idem . | 34'20 |
| Id. 00 Id. idem . | 36'80 |
| « Grano oro 400 Id. » idem . | 38'00 |
| Id. 500 Id. idem . | 44'80 |
| « Costurera 30 Id. » idem . | 29'20 |
| Id. 40 Id. idem . | 32'20 |
| Id. 50 Id. idem . | 36'80 |
| « Lencería Rica Id. » idem . | 39'00 |

NOTA: En artículos económicos hay PIEZAS DE VEINTE METROS DESDE 17 PESETAS

ordinario para hacerse resurar, y después en conversación con el dueño del establecimiento, le propuso la compra de la sortija que acababa de adquirir, ofreciéndola como una ocasión magnífica que le había sido brindada por el joyero de la esquina. Valía 500 dólares y le pidió 150.

Al peluquero le tentó el negocio; pero, para mayor seguridad y por consejo del señor Johnson, fué a consultar con el joyero. Este estupefacto al ver que se vendía una hora después de comprada por 150 dólares la sortija que había costado 500, sospechó que había tratado con un estafador, y que le había pagado con un cheque falso. Seguidamente hizo detener al señor Johnson, el cual se dejó llevar tranquilamente a la prisión, con la sonrisa en los labios.

La desconfianza, castigada

El lunes por la mañana fué un policía al Banco con el cheque cuerpo del delito, y allí vió con gran extrañeza, no solamente que el señor Johnson no había girado en descubridor, sino que disponía aún de una suma de 5.000 dólares.

Siempre sonriente, «el caballero de los cheques» salió inmediatamente de la prisión... para entablar una querrela contra el joyero por desconfiado y calumniador. El arresto indebido, el insulto y la difamación bien valía todo eso una indemnización de 5.000 dólares, cantidad igual a la que tenía el señor Johnson depositada en el Banco.

Así lo creyó el señor Johnson, y esa fué también la opinión del juez, el cual condenó al joyero a que pagase «al hombre de los cheques» la cantidad de 5.000 dólares por haber sido víctima de una desconfianza injustificada.

Con que el señor Johnson repita la operación todas las semanas estará resuelto el problema de ganar 5.000 dólares semanales pues no le resultará difícil dar con el mercader desconfiado.

OBRA NUEVA

PANAIT ISTRATI
KIRA KYRALINA

(Con una carta prólogo de D. Vicente Blasco Ibáñez)

Precio: TRES PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Crónica local y general

Despedida

Después de pasar una corta temporada en el pueblo de Villa-Carlos embarcó ayer para Barcelona y Madrid, acompañado de su apreciable familia, el ilustrado capitán de fragata nuestro distinguido amigo don Pedro María Cardona Prieto, jefe de la sección de Material del Ministerio de Marina.

El señor Cardona cuenta aquí con muchas amistades que le aprecian por su inteligencia y bondad de carácter, lo mismo por el amor que demuestra a esta tierra donde nació y el interés que tiene por los asuntos que a Menorca afectan.

Deseamos al señor Cardona y distinguida familia lleven feliz viaje.

Demografía

Durante el mes de agosto se han anotado en este Juzgado Municipal las inscripciones siguientes:

| | |
|-----------------------|----|
| Defunciones | 26 |
| Nacimientos | 25 |
| Matrimonios | 11 |

Nota comercial

Exportación.—En el vapor «Delfín» que salió ayer para Barcelona fueron embarcadas 12 toneladas de carga, conteniendo 64 jaulas con 858 pollos, 1.021 gallinas, 149 palomas y 77 conejos, figurando también una partida de jaulas con huevos, 5 cajas con langostas, 3 con pescado, 4 atunes, 8 reses vacunas, 10 lanares y otras mercancías.

FABRICA DE GAS

== C O K ==
Clase superior

Bienvenida anticipada

Según noticias, mañana regresará nuestro estimado y distinguido amigo particular el ilustrado y digno coronel de artillería don José Cantó Figueras.

Dadas las amistades y simpatías siempre crecientes con que aquí se distingue el prestigioso arillero señor Cantó causará general satisfacción la precedente noticia y por esto hemos querido adelantarla.

Anticipamos también nuestro saludo de bienvenida al mencionado buen amigo.

El programa de las fiestas

Ya se ha hecho público el programa de las fiestas de Gracia. Es programa mínimo y rutinario, pero no ha lugar a críticas ni censuras porque así sucede desde hace un cuarto de siglo, o quizás seis lustros, en que Mahón desarrolló programas de fiestas populares tan memorables que aún perdura vivo su recuerdo. Desde entonces, hay que decirlo francamente, las fiestas anuales no están a la altura de la importancia de Mahón.

Así y todo se nos brinda cuatro días de solaz y esparcimiento que el pueblo sabrá aprovechar y hará muy bien, ya que de este modo dará tregua a las sinsabores y preocupaciones, las olvidará de momento y esta tregua en la batalla de la vida proporcionará descanso al cuerpo y al espíritu, los tonificará y les prestará nuevos alicientes para recomenzar la lucha.

Un número característico y tradicional con honores de legendario encontraremos a faltar en el programa las populares carreras de caballerías en el *Cos Nou* ¿Cuál será el motivo de la supresión?

TEATRO PRINCIPAL

Gran Concierto extraordinario
MARTES 7 DE SEPTIEMBRE
a las 7 de la tarde

MANEN violinista

El mejor violín del mundo.

Localidades a don José M.ª Taltavull, Infanta, 24

Lista de desgracias

Durante el mes de agosto, que por cierto empezó en domingo—aquí de los sucesos siguientes: El suicidio del camino de Trepuco.

Un anciano cae al mar y es salvado por su yerno.

Un niño de dos años cae al mar y es salvado por un guardia municipal.

Un labrador se inflere en un pie una herida grave.

A un operario albañil le cae encima de un brazo un marfillo desde un andamio, herida grave.

De un carretón se desprende una rueda, sin desgracia personal.

Un muchacho payés cae de un burro en la calle de la Plana y se produce una herida en un pie.

Un barco de vela se dirige a este puerto y se hunde cargado de trigo.

Un obrero se hiera en la rodilla.

Un obrero carpintero tuvo la desgracia de que se le cayera una herramienta sobre un pie y fué preciso curarle la herida.

FABRICA DE GAS

== C O K ==

Servicio a domicilio

Muchas preguntas y una respuesta

Son en número muy crecido, especialmente entre el bello sexo, las personas que estos días se preguntan e indagan qué nueva iniciativa implantará el comercio popular y favorecido «La Fantasia», calle Nueva, tan pródigo en novedades y artículos de vestir del mejor gusto y muy baratos.

Sabemos positivamente que don Sebastián Palliser, dueño del precitado establecimiento, se dedica constantemente a pensar en el modo de corresponder al favor constante con que el público le distingue y de ahí esas mil iniciativas y proyectos que de continuo realiza a los que habrá de sumarse el que está en preparación y que como todos merecerá los plácemes y la más halagadora acogida de la numerosa clientela de Casa Sebastián.

Sirve esta noticia de respuesta a las infinitas preguntas a que nos hemos referido.

Reapertura, bailes, proyecciones

Aparte publicamos hoy un anuncio del Salón Victoria en el que se da noticia de la reapertura ya próxima de aquel elegante y coquetón recinto.

Por de pronto se darán allí espléndidos bailes amenizados por el Orfeón Mahonés en celebridad de las fiestas de Gracia.

A los pocos días se inaugurará la temporada de cine, respecto a la cual diremos mucho y bueno, que los hechos confirmarán en cuanto a cintas artísticas y la música con que las amenizará el Quinteto Victoria.

Del Teatro Principal ¿qué?

Para satisfacer la curiosidad de los que formulan esta pregunta damos como anticipo de cumplida respuesta las noticias siguientes:

Por de pronto y para amenizar las fiestas de Gracia se darán grandes espectáculos muy artísticos en los que alternarán atractivos de primer cartel y la proyección de magníficas películas.

Luego seguirá la temporada de proyecciones y música selectas. Al efecto hay ya inscriptos extensos repertorios de cintas y de composiciones, resultantes de una escrupulosa selección.

Y pronto diremos más.

Fiesta automovilista y benéfica

La sociedad «Amigos del Noble Bruto» organiza una Gynkhana automovilística benéfica, que en caso de inscribirse suficiente número de autos se ha de celebrar en el campo del Stadium Mahonés en la tarde del día 10 del actual, empezando a las cinco y media.

Según tenemos entendido, en dicho acto se adjudicarán valiosos premios, y promete estar muy concurrido al igual que otros años que se ha verificado, no siendo esto de extrañar dado el fin benéfico que se persigue, puesto que el producto líquido que se recaude se aplicará a los establecimientos municipales de Beneficencia, y teniendo en cuenta los sentimientos caritativos que siempre han demostrado los habitantes de esta ciudad.

La lista de inscripción está expuesta en el casino «La Unión» y se cerrará a las siete de la tarde del día 5 del corriente, siendo gratis la inscripción.

De viaje

A bordo del vapor «Delfín» salieron ayer para Barcelona setenta y siete pasajeros, entre ellos el comerciante don Pedro Bellot, y señora, don Alejandro Orriols, el capitán de Infantería, alumno de la Escuela Superior de Guerra, don Antonio Sintes Palliser y señora, don José María Taltavull y señora, el suboficial de Infantería don Gonzalo Vázquez que va destinado a Larache, y cuatro artistas de teatro.

FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

Estación radio-gonométrica

Por disposición del Ministerio de Marina a partir de hoy, 1 de septiembre, queda abierta al servicio la estación radio gonométrica Marconi, patente que explota en España la Compañía Nacional de T. S. H., instalada en la Base Naval, en las proximidades de Biniserra.

Nos congratulamos de esta mejora en beneficio de la navegación marítima y aérea y de las ventajas que reportará al tráfico de este puerto.

Agradeceríamos al señor Jefe de la Base Naval nos autorizara, en el momento que crea conveniente, para hacer una visita a dicha estación con objeto de ofrecer a nuestros lectores algunas notas de divulgación.

Liga Marítima

El próximo domingo, día 5 de septiembre, se clausurarán los deportes y actos de la temporada veraniega, con el siguiente festival marítimo:

Regata de místicos a la vela, hasta 25 y medio palmas de eslora. Desde frente el local social, yendo por la parte Sur a doblar la boya luminosa de Calallonga, regreso por el Norte, doblando un boyerín frente a la Sulana. Uno o dos recorridos, según el viento reinante. Premio 25 pesetas, y si se presentan más de dos embarcaciones, un segundo premio de 15 pesetas.

Regata de barcas mariscadoras de 4 remos y patrón, con idénticos premios. Desde la Liga a la Sulana, y regreso, frente al local social.

Regata de traineras de 16 remos y patrón. Igual recorrido. Premio una copa u objeto de arte.

Concurso de natación frente al local social, regalándose también una copa u objeto de arte al mejor nadador.

Las inscripciones para las tres regatas y el concurso, en el local social, en Calafguera, cerrándose la inscripción el viernes día 5 de septiembre a las nueve de la noche.

Si, como es de esperar, hay inscripciones para dichos deportes, el Terceto Mahón les amenizará dando el último concierto de la temporada.

Véndese una partida de acciones del Banco de Ferrerías a 70 pesetas cada acción.

Informes en esta Imprenta.

ABONOS QUIMICOS

Examen de tierras y fórmula de abono para cada clase de terreno y para cada cultivo
Informaciones para su racional empleo. Enmiendas
Primeras materias de riqueza máxima y garantida
Sulfatos de amoniaco 20-21 de la British of sulfate amoniac limited

Potasas de Suria 50-52 producto nacional

Superfosfatos Porto - Pí 18-20 y 16-18

Nitratos de Chile, Sulfato hierro, Nitrato de cal. Kainitas

Rogamos a los Srs. Propietarios soliciten informes y precios

CIUDADELA

CASINO DEL CONSEY

DIA 11 SEPTIEMBRE. INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE CINE

Las mejores películas - Los mejores artistas - Las marcas más famosas

Desfilarán por esta pantalla las siguientes marcas de renombre: Fox Film Corporation, Metro-Golwin Corporation, Albatros Paris, Mundial Films, Repertorio M. de Miguel (la Aristocracia del Film), Emelka Film Internacional, Ufa Berlin, Sascha Viena, etc. etc.

Nuestra variedad de asuntos, marcas y artistas, causará sensación

CINE DE VERANO

JUEVES DIA 2 SEPTIEMBRE DE 1926. Noche a las 9 y 45

La preciosa comedia dramática muy emocionante, dividida en 4 grandiosas partes

Los naufragos del destino

Magna producción francesa de gran intensidad, maravillosamente interpretada, de presentación fastuosa tanto en paisajes magníficos por su nitidez, como en interiores de gran lujo y perfección

Argumento por demás interesante de la vida real que subyuga y atrae. Completará el programa una cinta natural y una cómica de risa enorme en 2 partes.

PROXIMAMENTE:

DEBLIT. DEBLIT de una gran Compañía de Circo Ecuestre la mejor que viaja por España bajo la dirección de MISTER FRANK. ¡8 GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES!

OBRAS NUEVAS

ALBERTO INSUA

La mujer, el torero y el toro

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

PEDRO MATA

Más allá del amor y de la vida

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

SALON VICTORIA

Próximas fiestas de NUESTRA SEÑORA DE GRACIA. Días 7 y 8 de septiembre de 1926

Extraordinarios bailes coreados por el Orfeón Mahonés

Muy pronto: Inauguración de la temporada de cine con sorprendentes programas de películas

Campo de la Unión

CALLE SAN CARLOS

FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DE GRACIA

MARTES 7 Gran partido de foot-ball A LAS 5

El producto líquido de este partido se destina a los ESTABLECIMIENTOS MUNICIPALES DE BENEFICENCIA

C. S. España de Villa-Carlos PRIMER EQUIPO REFORZADO

Unión Sportiva - Mahón

CAMPEON DE BALEARES

Que se disputarán el premio «COPA EXCMO. AYUNTAMIENTO»

PRECIOS: Entrada general, 1'50; media entrada 0'75; socios, 0'75; señoras y niños, 0'25; palcos, 5'00; sillas preferencia, 0'50; sillas, 0'25.

IMPORTANTE: No se despachará entrada alguna de socio, sin la previa presentación de carnet del mes de agosto último.

Noticias marítimas

Vapor correo

Con el pasaje, la balija y carga salió ayer tarde para Barcelona el vapor «Delfin». Regresará mañana.

Nos manifestó el capitán de dicho buque, nuestro amigo señor Caldes, que esta semana debía efectuar el viaje del vapor «Mahón»; porque éste se quedará a Barcelona hasta el domingo, saliendo para Alcudia y Mahón.

La próxima semana cubrirá el servicio de correo el «Mahón».

—Esta madrugada había llegado a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma. En tal caso la correspondencia se ha repartido en esta ciudad esta mañana.

Veleros

Ayer, a las doce de la mañana, entró en este puerto la balandra «Mailde», procedente de Ibiza, con cargamento de guisantes secos y algarrobas. Patrón don Mariano Vich.

El citado velero pertenece a la matrícula de Ibiza, desplaza cuarenta toneladas y lleva cinco tripulantes.

Invirtió en la travesía catorce días, si bien recaló en Cabrera para aprovisionarse de viveres permaneciendo allí tres días. El «Mailde» pertenece al armador don José Costa Torres.

Lo despacha en esta la agencia de aduanas de don Antonio C. Frau.

—Hoy saldrá para Palma el moto velero «Jaime», al mando del patrón don Martín Portella.

—Procedente de Barcelona debe llegar hoy el moto velero «Pons Marif».

—Mañana debe llegar el moto velero «La Reño», procedente de Barcelona.

Mal tiempo

Después de soplar viento del S. E. (xaloc) húmedo y cálido en demasía, densos nubladillos han venido a perturbar el estado atmosférico habiendo caído esta mañana fuerte chaparrón.

El firmamento continuaba en parte cubierto al escribir estas líneas, ocho de la mañana.

DEFUNCIONES

Relación de las registradas en este Juzgado Municipal durante el mes de agosto último:

- Día 1. Francisco Cardona Arjona, 9 meses, Explanada.
Día 1. María Torra Tuduri, 9 meses, San Jerónimo 11.
Día 2. Vicente Ameller Comellas, 12 meses, Andreu 45.
Día 2. Francisca Cardona Vidal, 79 años, Andreu 44.
Día 3. Francisco Pons Gomila, 76 años, Hospital.
Día 5. Francisca Ferrer Mercadal, 16 años, Alonso III, 27.
Día 6. Salvador Nuza Parpal, 58 años, San Jerónimo 4.
Día 7. Miguel Pons Ginard, 52 años, Cos de Gracia 115.
Día 8. María Anglada Pons, 56 años, Infanta 75.
Día 8. Antonia Mercadal Mercadal, 29 años, Iglesia 54.
Día 9. Guillermo Gonalons Pons, 86 años (Torelló) San Clemente.
Día 9. Eliodoro Bartoméu Cruzado, 55 años, Pí y Margall 66.
Día 10. Margarita Pons Salom, 46 años, Doctor Orfila 5.
Día 10. Jaime Gornés Calafat, 77 años, San Antonio.
Día 12. Esperanza Rotger Prats, 82 años, Hospital.

- Día 12. Catalina Pons Florit, 85 años, Santa Cecilia.
Día 12. José Vidal Villalonga, 49 años, San Roque 6.
Día 13. Catalina Antonet Morlá, 95 años, Anunciay 17.
Día 22. María Caules Bagur, 70 años, Infanta 100.
Día 25. Inés de Olivar Sancho, 60 años, Isabel II, 12.
Día 25. Margarita Pons Pons, 75 años, Buenaire 6.
Día 24. Antonio Pons Morlá, 22 años, Pí y Margall 152.
Día 25. Carmen Prats Amengual, 77 años, Santa Catalina.
Día 26. Ana de Alberití Gahona, 67 años, Puente Castillo 28.
Día 26. Guillermina Orfila Moragues, 27 años, Concepción 71.
Día 29. Gaetano Ricci Hamizzio, 85 años, Cos de Gracia 190.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data for BOLSAS DE BARCELONA and MADRID, listing various securities and their values.

Banco de Menorca

Table with financial data for BOLSAS DE BARCELONA and MADRID, listing various securities and their values.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 31 a las 25'50 y 1 a las 2'10 (extraordinario).

Crónica Nacional

Procesos y tribunales

La causa de Capellades

Barcelona.—Ante el tribunal de la Audiencia se ha visto en juicio oral y público la causa seguida con motivo del homicidio perpetrado en Capellades al dar muerte a un niño unos curanderos con el fin de propinar su sangre caliente a un tuberculoso a guisa de medicina infalible.

El acusado es el padre de la víctima, un licenciado de presidio al que se encartó como cómplice.

El Fiscal pide que se le condene a doce años, más un día, de presidio y el pago de diez mil pesetas de indemnización.

Asalto y robo

Barcelona.—Se ha hecho público el escrito de conclusiones provisionales deducido del proceso por asalto y robo de un tren en Pueblo Nuevo en 1922.

He aquí las penas que solicita el Fiscal para los procesados:

Tres de cadena perpetua. Seis de ocho años de presidio. Fuertes indemnizaciones a las familias perjudicadas y a la Compañía de Ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante.

Una falsa alarma

El Gobierno tranquiliza al pueblo

Madrid.—El Gabinete de Censura ha publicado una nota oficiosa encaminada a rectificar falsas especulaciones y a exhortar al pueblo para que se mantenga tranquilo y no se deje exaltar por los rumores infundados y sin fundamento racional. Se desmienten oficialmente las noticias alarmistas que se han verificado y se asegura al país que la tranquilidad es completa en toda España.

Habla el marqués de Estella

Por su parte el Jefe del Gobierno, general Primo de Rivera, ha hecho saber a las agencias de información lo que sigue:

Los asuntos de la vida interna de España, así como los que afectan a las relaciones internacionales, han de resolverse con desenvoltura, ecuanimidad, prudencia, alto sentido patriótico y ciudadano.

Estas son, añade el marqués de Estella, las normas de un pueblo sereno y consciente.

Grandes temporales

Muertes y destrozos

Aguacero y calor

Barcelona.—Hoy, martes, por la tarde, ha caído sobre esta ciudad una lluvia torrencial.

A pesar de tan copioso aguacero el ambiente no se refresca y el calor bochornoso sofoca a la gente.

Desgracias en Toledo

Toledo.—En esta ciudad y en toda la provincia se han desencadenado furiosos tempestades causantes de muertes y daños enormes. En el pueblo de Cuevas un rayo alcanzó y mató un campesino.

En el término de Orgaz dos pastores se refugiaron en una choza para librarse del temporal.

Saltó una centella y los dejó carbonizados.

Se tiene noticia de cuatro fallecimientos más ocasionados por los temporales en los pueblos de Yabanes y de Murfa.

Toda la comarca toledana es presa de la consternación.

Siguen los desastres

Barcelona.—A intervalos ha continuado el diluvio.

Cerca del manicomio de San Andrés se han derrumbado dos barracas.

Seis de los ocupantes de aquellas chozas perecieron en el derrumbamiento.

Se ha salvado un muchacho de diez y seis años.

En los barrios bajos las casas están inundadas.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas se sostienen muy difícilmente.

Información del día

Los últimos sucesos

Se lo dicen de misas

Barcelona.—Un abogado de Canarias con templa absorto y ensimismado los escarpates del bazar «El Siglo».

Se le acercaron unos individuos, trabaron conversación con el letrado y consiguieron embaucarle hasta el extremo de que por el vulgar procedimiento o timo llamado de las misas se escamotearon al jurisperito tres mil pesetas.

Mata por dos camisas

Murcia.—En un pueblecito de esta región riñeron sangrientamente dos hermanos. Uno de ellos mató a la esposa e hirió a un hijo del otro.

El origen de la reyerta fué la reclamación de dos camisas y un almirez de cocina.

Fuego

En Blanes se ha declarado un terrible incendio que ha destruido una fábrica de géneros de punto.

No han ocurrido desgracias personales. Las pérdidas se justifican en ciento veinte y cinco mil pesetas.

Deportivas

Es posible que en los juegos olímpicos que se celebrarán en Amsterdam en 1928 sea admiñido el varonil y atlético deporte llamado pelota vasca.

El alemán que cruzó a nado el canal de la Mancha hizo el recorrido en catorce horas y diez y siete minutos. Batió el record.

Fallecimiento. Santa Cruz de Tenerife.—Ha fallecido el hermano de don Nicolás Estévez, fundador del «Diario de Tenerife».

Gozaba de generales simpatías, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

Personales

Manresa.—Ha sido entregado al general Barrera el título de hijo adoptivo de esta ciudad.

Coruña.—Está enfermo de gravedad el conocido escritor novelista Pérez Lugín, autor de las celebradas obras «La Casa de la Troya» y «Carrillo de la Cruz».

Ecos del Extranjero

De oriente a occidente

Grecia libre de Paganos

Atenas.—Se ha invitado al señor Venizelos para que acepte la proposición de presentar su candidatura para la presidencia de la República.

Se le advierte que las elecciones serán por el sistema de representación proporcional.

Reconciliación

Riga.—Se dice que se han reconciliado los comisarios del pueblo ruso señores Staline y Zinovief.

Hervidero internacional

Ginebra.—Está ya todo preparado para la primera sesión de la Sociedad de Naciones. Hay gran expectación.

Política y finanzas

París. Se anuncia una entrevista del jefe del gobierno señor Poincaré y el representante yanqui señor Mellon para tratar de las deudas de Francia a los Estados Unidos.

Se aumentan en un doce por ciento los sueldos de los empleados del Estado.

Obreros a la greña

Londres.—Los laboristas atacan a los mineros. El motivo de la persecución es la vuelta de aquellos al trabajo.

Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 1, 1-00.

Parte de la guerra.

Zona occidental.—Ha regresado a Tetuán el general en jefe, haciéndose cargo de la Alta Comisaría y del mando del Ejército de operaciones, Sin más novedad digna de mención.

Queda prohibido

caza; en las predios Son Tama, Binifabini Vey y Binifabini Nou, del término municipal de Mercadal, sin el expreso permiso del propietario.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva, Mahón

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS - FUNDADA EN 1880

Seguros sobre la Vida, y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones

Seguros de Transportes Marítimos, Terrestres y de Valores

Estado de situación de la compañía en 31 de diciembre de 1925

FONDOS DE GARANTIA:

| | |
|---|----------------------------|
| 1. Capital social suscrito | Ptas. 15.000,000'— |
| 2. Reserva estatutaria | » 141,735'72 |
| 3. » para eventualidades | » 200,000'— |
| 4. » » fluctuaciones de valores. | » 900,000'— |
| 5. » Matemática (Ramo de Vida) | » 71.255,447,— |
| 6. » de beneficios para los asegurados de Vida. | » 1.013,488'— |
| 7. » para riesgos en curso (otros Ramos). | » 737,658'61 |
| 8. » para siniestros y seguros vencidos | » 1.824,019'55 |
| 9. Fondo de beneficios | » 267,536'— |
| | Ptas. 91.339,884'88 |

REPRESENTADOS COMO SIGUE:

| | |
|---|----------------------------|
| 1. Obligaciones de los accionistas | Ptas. 10.500,000'— |
| 2. Propiedad inmueble, préstamos hipotecarios, nu- das propiedades, etc. | » 15.652,520'35 |
| 3. Valores mobiliarios | » 47.674,217 71 |
| 4. Anticipos sobre pólizas de seguros de Vida de la Compañía | » 6.453,757'— |
| 5. Préstamos sobre valores | » 75'500'— |
| 6. Rentas, efectos y primas vencidas pendientes de cobro. | » 1.828,897'11 |
| 7. Depósitos en Bancos, Caja y deudores diversos, menos acreedores. | » 9,154,992'71 |
| | Ptas. 91.339,884'88 |

| | |
|---|----------------------|
| Proposiciones de seguros de Vida presentadas en el año 1925: 3,234 importando | Ptas. 50.746,375'04 |
| Pólizas de seguros de Vida emitidas en el mismo año: 2,903 importando | Ptas. 45 135,975'39 |
| Capitales de los seguros de Vida en vigor en 31 de diciembre de 1925 | Ptas. 264 241,413'87 |
| Rentas Vitalicias. | Ptas. 401'074'92 |
| Primas del ejercicio 1925 { Ramo Vida Ptas. 12.695,933'23 | |
| { » Transportes Ptas. 2.749'467'62 | Ptas. 15.445'400'85 |

| | |
|--|-----------------------------|
| Sumas pagadas a los asegurados en 1925 | Ptas. 8.739,657'31 |
| Sumas pagadas anteriormente | » 124.403,394'40 |
| Total pagado a los asegurados por la Compañía desde su fundación. | Ptas. 133 143'051'71 |



Domicilio Social: Rambla Cataluña, núm. 18 - BARCELONA

Sucursal en MADRID: Calle Alcalá, núm. 25

Edificios propiedad de la Compañía

Delegaciones en todas las capitales de España

Agencias en todas las poblaciones de importancia